

## ԲՈՎԱՆԴԱԿՈՒԹԻՒՆ

- Սնունդի Հայրապետական Պատգամ	Գարեգին Բ.	3-5
- Բերղեհէմէն Սննդեան Պատգամ	Թ. Ա. Մ.	6-8
- Christmas Message From Bethlehem	T.A.M	9-10

### ԿՐԾՆԱԿԱՆ

- «Քարկոծեցան... եւ սպանմամբ Սրոյ Մեռան»	Նուրիան Արք. Մանուկեան	11-12
- Թարգմանչաց Սերունդը	Վանիկ Վրդ. Մանկասարեան	13-15
- Առկայծ Պահենք Բերղեհէմի Աստղը	Վարդան Ա. Քհն. Տիւլկերեան	16-18
- Սիրեցէք Զեր Թշնամիները	Ալպէռ Նորատունկեան	19-24
- Տօն Ղեւնդեանց Քահանայից Վարդանանց Զօրավարաց	Շահէ Ա. Քհն. Ալբունեան	25-29

### ՇՆՈՐՀԱԿԻՈՐԱՆՔ

- Ամենայն Հայոց Կարողիկոսէն	30
- Մեծի Տաճն Կիլիկիոյ Կարողիկոսէն	31
- Հռոմի Սրբազն Պապէն	32
- Կ. Պոլսոյ Սրբազն Պատրիարքէն	33
- Ռուսաց Սրբազն Պատրիարքէն	34

### ԲԱՆԱՍՏԵՂՄԱԿԱՆ

- Դառնութիւն	Ա. Շիրլի	35
- Death the Leveller	James Shirley	36
- Հաւասար Հարբող Մահը	Ճեյմս Շրիլի Թրգմն. Շէն-Մահ	37
- Ինչո՞ւ Լան	Թորգոն Կարապետեան	38

### ԳՐԱԿԱՆ

- «Առասպելները Երբէք Աւարտուն Զեն...»	Սուրէն Արքահամեան	39-49
--	-------------------	-------

### ԳՐԱԽՕՍԱԿԱՆ

- Մանկապատանեկան Երաժշտական Հրատարակութիւն	Գրիգոր Փիտէնեան	50-51
---	-----------------	-------

### ԵԿԵՂԵՑԱԳԻՏԱԿԱՆ

- Եպիսկոպոսաց Ժողովը Հայ Եկեղեցւոյ Պատմութեան մէջ	Ներսէս Ա. Քհն. Ներսիսեան	52-58
- Խոկումներու Շուֆին Տակ	Նահապետ Մելքոննեան	58

**ԻՄԱՍՏԱՍԻՐԱԿԱՆ**

- Ձարաբերութիւնը Ահաբեկչութեան
- Մենք ենք իւրացման Կենտրոնները
- Սկզբնական Մեղք Յակով Ներսոյեան

Անգլ. Թրգմն. 59-60  
Յովնան Սրբ. 63-64  
Բաղդասարեան 61-62

- Երանելի Օգոստինոս ընդդէմ Նիցշէի Աղասի Քիհնջ. Մակարեան 65-69

**ՊԱՏՄԱԿԱՆ**

- Յուշատետրէս Փրցուած էջ մը  
Պարտիզարադ
- Ներսէս Լամբրոնացի

Անանիա Վարդապետ  
Բարգէն Թօփինեան 70  
71-74

**ՀԱՂՈՐԴԱԳՐՈՒԹԻՒՆ**

- Արդի Հայ Եկեղեցականի  
իտէալ Հայերէնագիտութիւնը
- Նորէն Եկեղեցի Կ'ուզեմ Երբալ
- Արտէն Ա. Քիհնջ. Աշճեանի Դեգերումները  
«Ազգապատումի» իր Ընթերցման Առիթով
- Կատարեալ Մարդ Ըլլալու Արուեստը
- Ա. Յակովի Ներսէն

Արտէն Ա. Քիհնջ. Աշճեան 75-76  
Մ. Հայկենց 77-81  
Դոկտ. Հ. Զաւէնց  
Արզումանեան  
Զենոպ. Քիհնջ.  
Նալպանտեան 82-83  
84-90

- Ա. Սննդեան Հանդիսութեանց  
ուխտաւորները

Իսահակ Արդ.  
Մինասեան 97

- Իսրայէլի Ներքին Գործոց  
նախարարին Այցը

Իսահակ Արդ.  
Մինասեան 98

- 50 Ամեայ Յորելեան  
Պր. Եղիա Տիգրանեանին

Իսահակ Արդ.  
Մինասեան 99-100

- Հայրապետական Կոնդակ  
Պր. Եղիա Տիգրանեանին

Գարեգին Բ.  
Կարողիկոս 101

- Հանգիստ Տ. Կիւրեղ Եպս. Գարիկեանի  
- Հանգիստ Տ. Զաւէնց Արժ. Զինջինեանի  
- Հանգիստ Տ. Մանուէլ Վրդ. Երկարեանի  
- Հանգիստ Տ. Ներսէս Քիհնջ. Գոռզեանի

102-108  
109-113  
114-120  
121-122

- Բովանդակութիւն

123-124